

Priročnik za uporabo telefona Nokia 1100



9310096

1. izdaja

IZJAVA O USTREZNOSTI

Mi, NOKIA CORPORATION, s polno odgovornostjo izjavljamo, da izdelek Rh-18 ustreza zahtevam direktive Sveta: 1999/5/EC.

Kopijo izjave o ustreznosti najdete na naslovu
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168

Copyright © 2003 Nokia. Vse pravice pridržane.

Nobenega dela dokumenta ni dovoljeno razmnoževati, prenašati, distribuirati ali shranjevati v kakršni koli obliki brez predhodnega pisnega dovoljenja družbe Nokia.

Nokia in Nokia Connecting People so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke podjetja Nokia Corporation. Drugi izdelki in imena podjetij, ki so omenjena, utegnejo biti blagovne znamke ali blagovna imena njihovih lastnikov.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia tune je zvočna znamka družbe Nokia Corporation.

Nokia nenehno razvija svoje izdelke. Nokia si pridružuje pravico do sprememb in izboljšav vseh izdelkov, ki so opisani v tem dokumentu, brez predhodne najave.

Pod nobenim pogojem Nokia ne prevzema odgovornosti za kakršno koli izgubo podatkov ali dohodka ali kakršno koli posebno, naključno, posledično ali posredno škodo, ki bi nastala na kakršen koli način.

Vsebina tega dokumenta je "takšna kot je". Razen za to, kar zahteva zakon, ni za natančnost, zanesljivost ali vsebino tega dokumenta nobenih jamstev, niti izrecnih niti posrednih, vključno, a ne omejeno na

izrecna jamstva za prodajo in pripravnost za določen namen. Nokia si pridružuje pravico do spremembe tega dokumenta ali njegovega umika kadar koli in brez predhodnega obvestila.

Razpoložljivost določenih izdelkov se lahko spreminja po regijah. Prosimo, preverite pri najbližjem Nokiinem prodajalcu.

Vsebina

ZA VAŠO VARNOST	8
Splošne informacije	11
Nalepke v prodajnem paketu.....	11
Kode za dostop.....	11
1. Prvi koraki.....	13
Vstavljanje kartice SIM	13
Polnjenje baterije.....	15
Tipke in priključki.....	16
Zaslón in pripravljenost	17
Menjavanje pokrovov	18
Pritrjevanje jermenčka za zapestje.....	19
Svetilka.....	19
2. Klicne funkcije	21
Klicanje.....	21
Klicanje s pomočjo imenika.....	21
Vzpostavitev konferenčnega klica.....	21
Ponovno klicanje	22
Hitro klicanje.....	22
Sprejem klica.....	23
Postopki med klicem.....	23
Poslušanje govornih sporočil.....	23
Zaklepanje tipkovnice.....	23



3. Pisanje besedila	25
Vklop in izklop slovarja	25
Uporaba slovarja	25
Pisanje zloženek.....	26
Uporaba običajnega načina	26
4. Menijske funkcije.....	28
Seznam menijskih funkcij	29
Sporočila (Meni 1)	33
Pisanje sporočil	33
Branje sporočil (Prejeta sporočila)	34
Poslani predmeti.....	35
Osnutki	35
Pomenki	35
Slikovna sporočila	36
Sprejemanje slikovnih sporočil	36
Seznami prejemnikov	36
Predloge	37
Smeški	37
Zbriši sporočila	37
Nastavitve sporočil	38
Profil 1 (Meni 1-11-1)	38
Skupne nastav. (Meni 1-11-2)	38
Info storitev	39
Številka telefonskega predala.....	39
Urejevalnik ukazov za storitve.....	39
Imenik (Meni 2).....	40
Iskanje imena in številke.....	40
Nastavitve imenika	41
Zadnji klici (Meni 3).....	42



Seznami zadnjih klicev	42
Števci stroškov in trajanja klicev	42
Toni (Meni 4)	43
Profili (Meni 5)	44
Nastavitve (Meni 6)	45
Nastavitve ure	45
Ura	45
Nastavitev datuma	45
Samonastav. ure in datuma	45
Klicne nastavitve	46
Nastavitve telefona	47
Nastavitve dodatkov	47
Nastavitve zaklepanja tipkovnice	48
Zaščitne nastavitve	49
Povrnitev tovarniških nastavitvev	50
Budilka (Meni 7)	50
Opomniki (Meni 8)	51
Igre (Meni 9)	51
Pripomočki (Meni 10)	52
Kalkulator	52
Izvedba računa	52
Preračunavanje valut	53
Štoparica	53
Odštevalnik časa	53
Skladatelj	54
Ohranjevalnik zaslona	54
Svetilka	55
Storitve SIM (Meni 11)	55



5. Podatki o bateriji	56
Polnjenje in praznjenje.....	56
Nega in vzdrževanje.....	58
Pomembni varnostni napotki	60



ZA VAŠO VARNOST

Preberite ta preprosta navodila. Kršenje predpisov je lahko nevarno ali protizakonito. Podrobnejše informacije so navedene v tem priročniku.



Ne vklopljajte telefona, kjer je uporaba brezžičnega telefona prepovedana ali kjer lahko povzroči interferenco ali nevarnost.



PROMETNA VARNOST JE NA PRVEM MESTU

Med upravljanjem vozila ne telefonirajte s telefonom v roki.



INTERFERENCA

Vsi brezžični telefoni so občutljivi za interferenco, ki lahko moti njihovo delovanje.



IZKLOPITE GA V BOLNIŠNICAH

Upoštevajte vse predpise ali pravila. Izklopite telefon v bližini medicinske opreme.



IZKLOPITE GA V LETALU

Brezžične naprave lahko povzročijo interferenco v letalih.



IZKLOPITE GA PRI NATAKANJU GORIVA

Telefona ne uporabljajte na bencinski črpalki. Ne uporabljajte ga blizu goriv ali kemikalij.



IZKLOPITE GA V BLIŽINI RAZSTRELJEVANJA

Telefona ne uporabljajte tam, kjer poteka razstreljevanje. Upoštevajte prepovedi in se držite vseh predpisov ali pravil.



**UPORABLJAJTE GA RAZSODNO**

Uporabljajte ga samo v normalnem položaju. Ne dotikajte se antene po nepotrebnem.

**STROKOVNI SERVIS**

Opremo sme vgraditi ali popravljati samo strokovno servisno osebje.

**DODATNA OPREMA IN BATERIJE**

Uporabljajte samo odobreno dodatno opremo in baterije. Ne priklaplajte nezdružljivih izdelkov.

**NEPREPUSTNOST ZA VODO**

Vaš telefon ni neprepusten za vodo. Skrbite, da bo vedno suh.

**VARNOSTNE KOPIJE**

Ne pozabite narediti varnostnih kopij vseh pomembnih podatkov.

**POVEZOVANJE Z DRUGIMI NAPRAVAMI**

Pri povezovanju s katerokoli drugo napravo preberite podrobna varnostna navodila v njenem priročniku. Ne priklaplajte nezdružljivih izdelkov.

**KLICANJE**

Prepričajte se, da je telefon vklopljen in v dosegu signala omrežja. Vtipkajte številko omrežne skupine in telefonsko številko, nato pritisnite  **Pokliči.** Za končanje klica pritisnite  **Končaj.** Za sprejem klica pritisnite  **Sprejmi.**

**KLICI V SILI**

Prepričajte se, da je telefon vklopljen in v dosegu signala omrežja. Dvakrat za dalj časa pritisnite  **C**, da zbrisete zaslon. Vtipkajte številko za klic v sili, nato pritisnite  **Pokliči.** Povejte, kje ste. Klica ne končajte, dokler vam tega ne odobri klicana služba.



■ Storitve omrežja

Brezžični telefon, opisan v tem priročniku, je odobren za uporabo v omrežjih EGSM 900 in GSM 1800.

Dvopasovno delovanje je odvisno od omrežja. Preverite pri svojem lokalnem ponudniku storitev, ali lahko uporabljate to funkcijo.

Nekatere od funkcij, opisane v tem priročniku, se imenujejo storitve omrežja. To so posebne storitve operaterjev brezžičnih omrežij. Preden lahko katerokoli od teh storitev omrežja uporabljate, se morate nanjo naročiti pri svojem ponudniku storitev in od njega dobiti navodila za njeno uporabo.



Opomba: Nekatera omrežja morda ne podpirajo vseh storitev oziroma znakov v posameznih jezikih.

■ Polnilnik in dodatki

Preden to napravo uporabite, vedno preverite številko modela polnilnika. Ta naprava je namenjena uporabi s polnilniki ACP-7, ACP-8, ACP-12, LCH-9 in LCH-12.



Opozorilo: Uporabljajte le tiste baterije, polnilnike in opremo, ki jih je odobril proizvajalec telefona. Uporaba kakšnih drugih tipov izniči soglasja ali garancijo za telefon in je lahko nevarna.

Glede razpoložljivosti odobrene dodatne opreme se posvetujte s pooblaščenim prodajalcem.

Ko izklapljate napajalni kabel katere koli dodatne opreme, primite in potegnite vtikač, ne kabla.



Splošne informacije

■ Nalepke v prodajnem paketu

Te nalepke vsebujejo pomembne podatke za servisiranje. Hranite jih na varnem mestu.

Nalepko **A** prilepite na vabilo za Club Nokia, ki je prav tako v prodajnem paketu.
Nalepko **B** prilepite na garancijsko kartico.

■ Kode za dostop

- **Zaščitna koda:** Ta koda, ki jo dobite s telefonom, ščiti telefon pred nepooblaščenno uporabo. Tovarniško je nastavljena na 12345.
Glejte [Zaščitne nastavitve](#) na strani 49.
- **Koda PIN:** Ta koda, ki jo dobite s kartico SIM, ščiti kartico pred nepooblaščenno uporabo.

Vključite možnost [Zahteva za vnos PIN kode](#) v meniju [Zaščitne nastavitve](#) (glejte [Zaščitne nastavitve](#) na strani 49), da bo telefon ob vsakem vklopu zahteval kodo PIN.

Če trikrat zaporedoma vpišete napačno kodo PIN, se kartica SIM blokira. Vpisati morate kodo PUK, ki deblokira kartico SIM in nastavi novo kodo PIN.

- **Koda PIN2:** Ta koda je priložena nekaterim karticam SIM in je potrebna za dostop do nekaterih funkcij, kot so števcji stroškov. Če trikrat zaporedoma



vpišete napačno kodo PIN2, se na zaslonu izpiše *Koda PIN2 blokirana*, telefon pa bo zahteval kodo PUK2.

Zaščitno kodo ter kodi PIN in PIN2 lahko spremenite v podmeniju *Spremembe dostopnih kod* v meniju *Zaščitne nastavitve* (glejte *Zaščitne nastavitve* na strani 49). Nove kode hranite na skrivnem in varnem mestu proč od telefona.

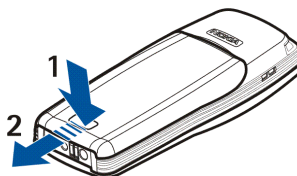
- **Koda PUK in PUK2:** Kodi PUK običajno dobite s kartico SIM. Če ju niste, se obrnite na ponudnika storitev.



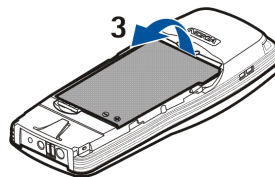
1. Prvi koraki

■ Vstavljanje kartice SIM

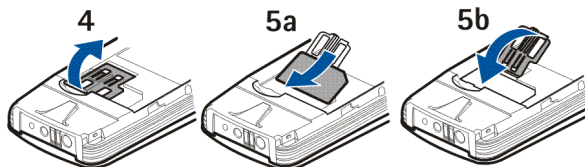
- Vse miniaturne kartice SIM hranite izven dosega majhnih otrok.
 - Kartico SIM in njene priključke lahko s praskami in zvijanjem poškodujete, zato jo uporabljajte, vstavljajte in odstranjujte pazljivo.
 - Pred namestitvijo kartice SIM se vedno prepričajte, da je telefon izključen in da ni priključen na polnilnik ali kako drugo napravo, šele potem odstranite baterijo.
1. Pritisnite na zaponko (1), potisnite pokrov (2) in ga dvignite.



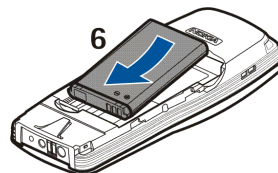
2. Baterijo odstranite tako, da jo dvignete za držalo za prste (3).
3. Držalo kartice SIM dvignite za držalo za prste. Držalo odprite (4). Kartico SIM previdno vstavite v režo (5). Poskrbite, da so zlati priključki obrnjeni navzdol in



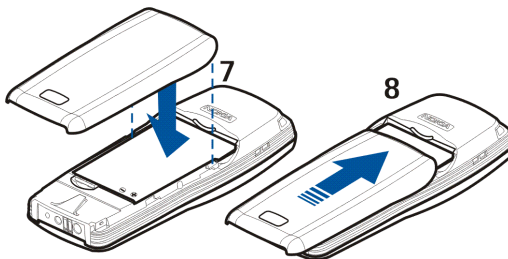
da je prirezani vogal na desni. Zaprite držalo za kartico SIM in ga pritisnite, da se zaskoči.



4. Zlate priključke na bateriji poravnajte s priključki na telefonu in pritisnite na nasprotni del baterije, da se zaskoči.



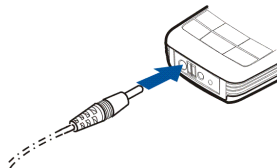
5. Spodnji del zadnjega pokrova poravnajte s spodnjim delom telefona (7) in pritisnite zgornji del pokrova, da se zaskoči (8).



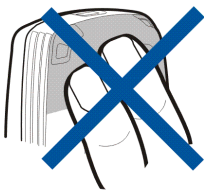
■ Polnjenje baterije

Baterije ne polnite, če je kateri od pokrovov telefona odstranjen.

1. Priključno vrvico polnilnika vključite v vtič na spodnji strani telefona.
2. Polnilnik vključite v omrežno vtičnico. Kazalec napolnjenosti baterije se začne pomikati navzgor.
 - Baterijo BL-5C boste s polnilnikom ACP-7 polnili okoli 3 ure in pol.
 - Če se na zaslonu izpiše *Baterija se ne polni*, počakajte nekaj časa, izključite polnilnik in ga znova vključite. Če se polnjenje kljub temu ne začne, se obrnite na zastopnika za telefon.
3. Ko se baterija napolni, se kazalec napolnjenosti ne pomika več navzgor. Polnilnik izključite iz omrežne vtičnice in telefona.



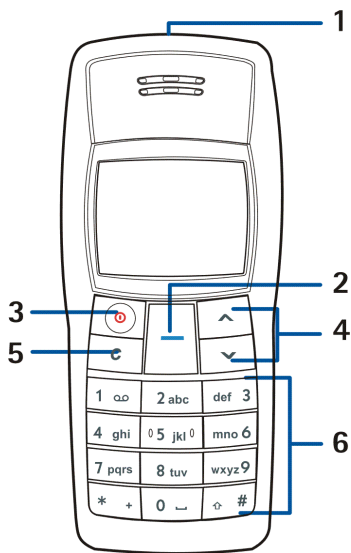
NASVETI ZA UČINKOVITO DELOVANJE:



Vaš telefon ima vgrajeno anteno. Tako kakor pri vseh drugih radiooddajnih napravah se antene ne dotikajte po nepotrebem, ko je telefon vklopljen. Dotikanje antene vpliva na kvaliteto signalov in lahko povzroči, da telefon deluje z večjo močjo, kot je sicer potrebna. Če se med klicem ne dotikate antene, to izboljša delovanje antene in čas pogovora vašega telefona.



■ Tipke in priključki



1. Svetilka

Vaš telefon ima vgrajeno svetilko. Glejte [Svetilka](#) na strani 19.

2. Tipka Navi

Delovanje tipke Nokia Navi je odvisno od napisa na zaslonu nad njo. V tem priročniku sledi simbolu  še ustrezen napis, npr.  **Meni** ali  **Izberi**.

3. Tipka za vklop/izklop

Vključi ali izključi telefon. Ko je tipkovnica zaklenjena, lahko s kratkim pritiskom na  za 15 sekund vključite osvetlitev zaslona.

4. Tipki za pomikanje

S tema tipkama se lahko pomikate po seznamih imen ali števil, menijih in nastavitvah. Med telefonskim

pogovorom lahko z njima nastavlja tudi glasnost slušalke. V pripravljenosti prikaže  seznam zadnjih klicanih števil,  pa imena in številke v imeniku.

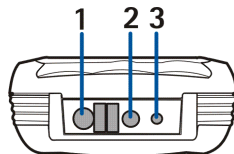


5. **Tipka za brisanje/izhod**

Zbriše znake z zaslona in izstopi iz različnih funkcij.

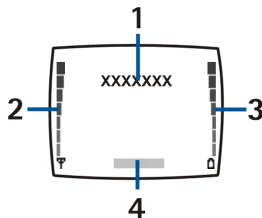
6. - vpišejo številke in črke.

 in  se v različnih funkcijah uporabljata v različne namene.



1. Priključek za polnilnik
2. Priključek za slušalke
3. Mikrofon

■ Zaslon in pripravljenost



Spodaj opisani znaki so prikazani na zaslonu, kadar je telefon pripravljen za uporabo, uporabnik pa še ni vpisal ničesar. Temu pravimo tudi pripravljenost.

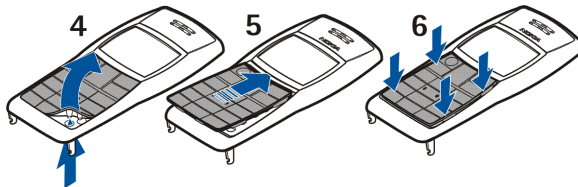
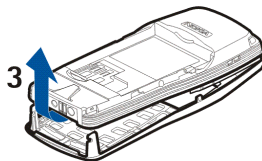
1. Kaže ime ali logotip operaterja, ki pove, v katerem omrežju trenutno uporabljate telefon.
2. Kaže moč signala omrežja.
3. Kaže napolnjenost baterije.
4. Kaže trenutno funkcijo tipke Navi .



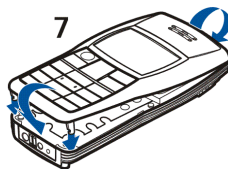
■ Menjavanje pokrovov

Pred menjavo pokrova vedno izključite telefon in ga ločite od polnilnika ali katerekoli druge naprave. Med menjavo pokrovov se ne dotikajte elektronike. Telefon vedno hranite in uporabljajte s pritrjenima pokrovoma.

1. Odstranite zadnji pokrovček telefona in baterijo. Glejte koraka 1 in 2 v [Vstavljanje kartice SIM](#) na strani 13.
2. Previdno snemite s telefona sprednji pokrovček, začnite spodaj (3).
3. Previdno odstranite tipkovnico (4). Novo tipkovnico vstavite v novi prednji pokrov, začnite zgoraj (5). Poskrbite, da je tipkovnica pravilno nameščena (6).



4. Zgornji del sprednjega pokrova poravnajte z zgornjim delom telefona in pritisnite na pokrov, da se zaskoči (7).



5. Vstavite baterijo in namestite zadnji pokrov. Glejte koraka 4 in 5 v [Vstavljanje kartice SIM](#) na strani 13.

■ Pritrjevanje jermenčka za zapestje

Jermenček napeljite, kot kaže slika, in ga s potegom utrdite.



■ Svetilka

Vaš telefon ima vgrajeno svetilko. Ko je svetilka vključena, se na zaslonu izpiše .

Svetilko lahko uporabljate na naslednje načine:

- V pripravljenosti za dalj časa pritisnite . Svetilka se izklopi, ko spustite tipko .

Če želite svetilko vključiti trajno, dvakrat pritisnite , izklopite pa jo z .

- Pritisnite  **Meni**, izberite *Pripomočki* in **Svetilka** ter izberite **Vključi** ali **Izklopi**.



- Med klicem pritisnite  in **Možnosti** ter izberite *Svetilka vključ.* ali *Svetilka izključ.*



2. Klicne funkcije

■ Klicanje

1. Vpišite telefonsko številko, skupaj z omrežno skupino.

Mednarodno klicanje: Pred omrežno skupino dodajte znak + (dvakrat pritisnite ) in vstopno kodo države ali regije (če je treba, izpustite prvo ničlo).

Pritisnite , da zbrišete zadnjo vpisano številko.

2. Številko pokličete s pritiskom na  **Pokličči**. Pritisnite , da povečate glasnost, ali , da jo zmanjšate.
3. S tipko  **Končaj** končate klic (ali prekinete poskus klica).

Klicanje s pomočjo imenika

V pripravljenosti pritisnite , da najdete želeno ime. Številko pokličete s pritiskom na  **Pokličči**.

Vzpostavitev konferenčnega klica

Konferenčni klici so storitev omrežja, ki omogoča, da v klicu sodelujejo do štiri osebe.

1. Pokličite prvega udeleženca. Vnesite želeno številko (ali jo priključite iz imenika) in pritisnite  **Pokličči**.



2. Če želite poklicati novega udeleženca, pritisnite  in  **Možnosti** ter izberite *Nov klic*.
3. Ko klicani klic sprejme, ga pridružite konferenčnemu klicu s pritiskom na  in  **Možnosti** ter z izbiro *Konferenca*.
4. Novega udeleženca dodate v klic tako, da ponovite korake od 1 do 3.
5. Konferenčni klic končate s pritiskom na  **Končaj**.

Ponovno klicanje

Če želite ponovno poklicati eno od zadnjih 10 klicanih števil, v pripravljenosti pritisnite , z  in  poiščite želeno številko ali ime in pritisnite  **Pokliči**.

Hitro klicanje

Pritisnite  **Meni** ter izberite *Imenik* in *Hitro klicanje*. Poiščite želeno tipko ( do ) in pritisnite **Priredi**. Odločite se, ali številko določiti za klicanje ali za sporočila. Izberite želeno ime in pritisnite  **Izberi**.

Ko telefonsko številko določite tipki za vpisovanje števil, lahko shranjeno številko pokličete na naslednje načine:

- Pritisnite ustrezno tipko in nato še  **Pokliči**, ali
- Če ste vključili funkcijo *Hitro klicanje*, pokličete tako, da dalj časa držite pritisnjeno ustrezno tipko za hitro klicanje (glejte *Klicne nastavitve* na strani 46).



■ Sprejem klica

V pripravljenosti pritisnite  **Sprejmi**. Klic preusmerite ali zavrnete s pritiskom na .

■ Postopki med klicem

Če med klicem pritisnete  in  **Možnosti**, so vam na voljo nekatere od naštetih možnosti. Večina možnosti med klicem je storitev omrežja. *Izkl. mikrofona* ali *Vkl. mikrofona*, *Zadrži* ali *Aktiviraj*, *Nov klic*, *Sprejmi*, *Zavrni*, *Končaj vse kl.*, *Imenik*, *Pošlji DTMF*, *Menjaj*, *Meni* in *Svetilka vključ.* ali *Svetilka izključ.*

■ Poslušanje govornih sporočil

Telefonski predal je storitev omrežja. Za več informacij in za številko telefonskega predala se obrnite na ponudnika storitev. Telefonski predal pokličete z daljšim pritiskom na  v pripravljenosti. Če želite spremeniti številko telefonskega predala, glejte [Številka telefonskega predala](#) na strani 39.

Napotke za preusmerjanje klicev na vaš telefonski predal najdete v [Klicne nastavitve](#) na strani 46.

■ Zaklepanje tipkovnice

Z zaklepanjem tipkovnice lahko preprečite nehotene pritiske na tipke.

Zaklepanje ali odklepanje tipkovnice: V pripravljenosti pritisnite  **Meni** in nato hitro še .



Tipkovnico telefona lahko nastavite tako, da se po izbrani zakasnitvi samodejno zaklene. Glejte [Nastavitve zaklepanja tipkovnice](#) na strani 48. Ko je tipkovnica zaklenjena, se na zaslonu pojavi znak .



Opomba: Kadar je tipkovnica zaklenjena, morda lahko kličete številko za klic v sili, ki je programirana v vašem telefonu (npr. 112 ali druga uradna številka za klic v sili). Vtipkajte številko za klic v sili in pritisnite  **Pokliči**. Številka se prikaže šele, ko vtipkate zadnjo številko.



3. Pisanje besedila

Besedilo lahko pišete na dva načina: tradicionalno () ali s slovarjem ().

■ Vklon in izklon slovarja

Med pisanjem besedila pritisnite  **Možnosti** in izberite *Slovar*.

- Če želite vključiti pisanje s slovarjem, izberite enega od jezikov, ki so na voljo. Slovar je na voljo samo za jezike s seznama.
- Če želite izključiti pisanje s slovarjem, izberite *Slovar izkl.*



Nasvet: Za hiter izklon ali vklon slovarja med pisanjem dvakrat pritisnite



■ Uporaba slovarja

Pisanje s slovarjem je preprost način za vpisovanje besedila.

Takšno pisanje temelji na vgrajenem slovarju, ki mu lahko dodate nove besede.

1. Za vsako črko pritisnite ustrezno tipko le enkrat. Po vsakem pritisku se beseda spremeni. Primer: Da bi napisali "Nokia", ko je izbran angleški slovar, pritisnite , , ,  in .

- Znak levo od kurzorja zberšete s pritiskom na . Celoten zaslon zberšete z daljšim pritiskom na tipko .



- Med velikimi in malimi črkami ali med tradicionalnim pisanjem in slovarjem preklopite z večkratnim pritiskom na . Izbrano velikost črk in način pisanja označuje simbol na vrhu zaslona.
 - Med črkami in številkami preklapljate z daljšim pritiskom na .
 - Če želite odpreti seznam posebnih znakov, za dalj časa pritisnite , poiščite zeleni znak in pritisnite  **Uporabi**.
 - Številko vpišete z daljšim pritiskom na ustrezno tipko. Več številk vpišete tako, da za dalj časa pritisnete na , potem pa vtipkate številke.
2. Če je prikazana beseda pravilna, pritisnite  in začnite pisati naslednjo.
- Če želite besedo spremeniti, pritiskajte , dokler se ne prikaže zelena beseda.
 - Če se za besedo prikaže znak "?", je ni v slovarju. Če želite v slovar dodati novo besedo, pritisnite  **Črkuj**, vpišite besedo (na tradicionalen način) in pritisnite  **OK**.

Pisanje zloženk

Vpišite prvi del zloženke, potrdite ga s pritiskom na  in potem napišite še njen drugi del.

■ Uporaba običajnega načina

Pritisnite tipko, ki je označena z zelenim znakom, tolikokrat, da se zeleni znak izpiše.



Besedilo lahko urejate z naslednjimi funkcijami:

- Presledek vpišete s pritiskom na .
- Ločilo ali poseben znak vstavite z večkratnim pritiskom na  ali pa pritisnite , izberite želeni znak in pritisnite **Uporabi**.
- Kurzor premaknite v levo ali desno s tipkama  in .
- Znak levo od kurzorja zberšete s pritiskom na . Celoten zaslon zberšete z daljšim pritiskom na isto tipko.
- Med velikimi in malimi črkami preklaplja s tipko .
- Številko vpišete z daljšim pritiskom na ustrezno tipko. Med črkami in številkami preklaplja s daljšim pritiskom na .
- Za vpis znaka, ki je na isti tipki kot zadnji vpisani znak, pritisnite  ali  (ali počakajte, da se kurzor spet pojavi) in vpišite novi znak.



4. Menijske funkcije

Funkcije menija lahko uporabljate na naslednje načine:

S pomikanjem

1. V pripravljenosti pritisnite  **Meni**.
 2. S tipkama  in  poiščite želeni glavni meni. Vanj vstopite s pritiskom na  **Izberi**. Za izhod iz menija pritisnite .
 3. Če meni vsebuje podmenije, poiščite zelenega in vstopite vanj s pritiskom na  **Izberi**. Za izhod iz podmenija pritisnite .
- Če storjenih sprememb ne želite obdržati, držite pritisnjeno tipko .

Z bližnjico

Meniji, podmeniji in nastavitve so oštevilčeni. Tem številkam pravimo bližnjice.

V pripravljenosti pritisnite  **Meni** in nato hitro, v manj kot treh sekundah, vpišite številko menijske funkcije, ki jo želite. To ponovite za vsak podmeni.

Na primer: Če želite vključiti *Čakajoči klic*, pritisnite  **Meni**,  (za *Nastavitve*),  (za *Klicne nastavitve*),  (za *Čakajoči klic*) in  (za *Vključi*).

Bližnjica za meni *Sporočila* je 01.



■ Seznam menijskih funkcij

1. Sporočila

1. Napiši sporočilo
2. Prejeta sporočila
3. Osnutki
4. Poslani predmeti
5. Začni pomenek
6. Slikovna sporočila
7. Sezname prejemnikov
8. Predloge
9. Smeški
10. Zbriši sporočila
11. Nastavitve sporočil
12. Info storitev
13. Številka telefonskega predala
14. Urejevalnik ukazov za storitve



2. Imenik

1. Išči
2. Št. storitev¹
3. Dodaj ime
4. Zbriši



1. Te funkcije so na voljo le, če jih podpira vaša kartica SIM.



5. Uredi
6. Kopiranje
7. Določi ton
8. Pošlji številko
9. Nastavitve
10. Hitro klicanje

3. Zadnji klici

1. Neodgovorjeni klici
2. Prejeti klici
3. Klicane številke
4. Briši sezname zadnjih klicev
5. Trajanje klicev
6. Stroški klicev
7. Nastavitve stroškov
8. Stanje na predplačanem računu



4. Toni

1. Ton zvonjenja
2. Glasnost zvonjenja
3. Opozarjanje na klic
4. Ton ob prejemu sporočil
5. Glasnost tonov tipk
6. Opozorilni toni



- 7. Opozarjanje z vibriranjem
- 8. Ritmična osvetlitev

5. Profili

- 1. Splošni
- 2. Tihi
- 3. Diskretno
- 4. Glasno
- 5. Moj slog
- 6. (prazno)



6. Nastavitve

- 1. Nastavitve ure
- 2. Klicne nastavitve
- 3. Nastavitve telefona
- 4. Nastavitve dodatkov¹
- 5. Nastavitve zaklepanja tipkovnice
- 6. Zaščitne nastavitve
- 7. Povrnitev tovarniških nastavitvev



7. Budilka



1. Ta meni je na voljo le, če je bil telefon kdaj priključen na slušalke ali prostoročno enoto za ta telefon.



8. Opomniki

1. Dodaj novega
2. Prikaži vse¹
3. Zbriši



9. Igre



10. Pripomočki

1. Kalkulator
2. Štoparica
3. Odštevalnik časa
4. Skladatelj
5. Ohranjevalnik zaslona
6. Svetilka



11. Storitve SIM²



-
1. Možnosti Prikaži vse in Zbriši sta na voljo le, če ste dodali opomnik.
 2. Dostopnost, ime in vsebina so popolnoma odvisni od uporabljene kartice SIM.



■ Sporočila (Meni 1)



Pisanje sporočil

Pošiljate in sprejemate lahko sporočila, sestavljena iz več običajnih sporočil (storitev omrežja). Za ta sporočila boste plačali toliko, kolikor bi stalo pošiljanje več navadnih sporočil, ki ustvarjajo sestavljeno sporočilo. Število znakov, ki jih še lahko napišete, in številka trenutnega dela sestavljenega sporočila sta izpisana v zgornjem desnem vogalu zaslona, na primer 120/2. Če uporabljate posebne znake (Unicode), na primer cirilico, potrebujete za sporočilo več delov kot sicer. Pisanje s slovarjem lahko uporablja znake Unicode.

Da bi lahko poslali sporočilo, morate imeti v telefonu shranjeno številko svojega centra za sporočila. Glejte [Nastavitve sporočil](#) na strani 38.

1. V pripravljenosti pritisnite  **Meni** ter izberite *Sporočila* in *Napiši sporočilo*.
2. Vpišite sporočilo. Število znakov, ki jih še lahko napišete, in številka trenutnega dela sta izpisana v zgornjem desnem vogalu zaslona.
3. Ko je sporočilo končano, pritisnite  **Možnosti**, izberite *Pošlji*, vpišite prejemnikovo številko in pritisnite  **OK**.

Če želite sporočilo poslati več osebam, izberite *Mož. pošiljanja*, *Na več imen*, poiščite prvega prejemnika in pritisnite  **Pošlji**. To ponovite za vsakega prejemnika.



Če želite sporočilo poslati na prej določen seznam prejemnikov, izberite *Mož. pošiljanja* in *Pošlji seznamu*. Če želite določiti in urejati sezname za razpošiljanje, glejte *Seznami prejemnikov* na strani 36.

Na voljo so še možnosti: *Uporabi predl.*, *Možn. vstavlj.*, *Mala pisava* ali *Velika pisava*, *Zbriši besedilo*, *Navodila*, *Izhod*, *Profil pošiljanja* (glejte *Nastavitve sporočil* na strani 38), *Shrani sporoč.*, *Zbriši* in *Slovar*.



Opomba: Ko pošiljate sporočila z omrežno storitvijo SMS, se utegne izpisati obvestilo "*Sporočilo je poslano*". To pomeni, da je sporočilo poslano centru za sporočila na številko, ki je vprogramirana v telefon. To ne pomeni, da je prejemnik sporočilo že prejel. Za več podrobnosti o storitvah SMS se obrnite na ponudnika storitev.

Branje sporočil (Prejeta sporočila)

Ko v stanju pripravljenosti prejmete sporočilo, boste zaslišali opozorilni ton za sporočila, na zaslonu pa se bosta izpisala število prejetih sporočil in znak .

1. Pritisnite  **Prikaži**, če želite sporočilo prebrati takoj.

Če želite sporočila prebrati pozneje, pritisnite . Sporočila lahko preberete v meniju *Prejeta sporočila* (Meni 01-2).

2. Po sporočilu se lahko premikate s tipkama za pomikanje.
3. Med branjem sporočila lahko pritisnete  **Možnosti** za dostop do naslednjih možnosti: *Zbriši*, *Odgovori*, *Začni pomenek*, *Uredi*, *Uporabi štev.*, *Posreduj*, *Kot opomnik*, *Mala pisava* in *Podrobnosti*.



Poslani predmeti

V meniju *Poslani predmeti* so shranjene kopije poslanih sporočil. Pritisnite  **Možnosti** za naslednje možnosti: *Zbriši*, *Uredi*, *Uporabi števil.*, *Posreduj*, *Kot opomnik*, *Mala pisava* in *Podrobnosti*.

Osnutki

V meniju *Osnutki* lahko pregledujete sporočila, ki ste jih shranili v meniju *Napiši sporočilo*.

Pomenki

Ta storitev za hitro izmenjavo sporočil vam omogoča, da se lahko pomenkujete z drugimi. Vsako sporočilo bo obračunano kot običajno besedilno sporočilo. Sporočila, ki jih pošiljate ali sprejemate med sejo pomenkov, se ne shranijo. Če želite začeti pomenek, pritisnite  **Meni** ter izberite *Sporočila* in *Začni pomenek* ali izberite  **Možnosti** in *Začni pomenek* med prebiranjem prejetega sporočila.

1. Vpišite številko prejemnika (ali jo priključite iz imenika) in pritisnite  **OK**.
2. Vpišite svoj vzdevek in pritisnite **OK**.
3. Napišite sporočilo, pritisnite  **Možnosti** in izberite *Poslji*.
4. Odgovor sogovornika se izpiše nad vašim sporočilom. Na sporočilo odgovorite tako, da pritisnete  **OK** in ponovite zgoraj opisani korak 3.

Ko pišete sporočilo, lahko pritisnete  **Možnosti** in izberete *Naziv*, da uredite svoj vzdevek, ali *Prejšnji pom.*, da pregledate prejšnja sporočila.



Slikovna sporočila

Sprejemate in pošiljate lahko sporočila, ki vsebujejo slike (storitev omrežja). Slikovna sporočila so shranjena v telefonu. Vsako slikovno sporočilo sestavlja več običajnih sporočil. Zato utegne pošiljanje slikovnih sporočil stati več kot pošiljanje navadnih.



Opomba: To funkcijo lahko uporabljate le, če jo omogoča vaš omrežni operater ali ponudnik storitev. Slikovna sporočila lahko sprejmejo in prikažejo le telefoni, ki omogočajo delo s slikovnimi sporočili.

Sprejemanje slikovnih sporočil

Če želite sporočilo pogledati takoj, pritisnite  **Prikaži**. Pritisnite  **Možnosti** za naslednje možnosti: *Zbriši, Odgovori, Začni pomenek, Uredi besedilo, Shrani sliko, Kot ohr. zasl., Uporabi števil., Kot opomnik in Podrobnosti*.

Seznami prejemnikov

Če pogosto pošiljate sporočila omejeni skupini prejemnikov, lahko določite seznam prejemnikov in ga uporabite za pošiljanje sporočil. Določite lahko do 6 seznamov z največ 10 prejemniki. Telefon pošlje sporočilo vsakemu prejemniku posebej.

Če želite dodati nov seznam prejemnikov, pritisnite  **Meni** ter izberite *Sporočila* in *Seznami prejemnikov*. Pritisnite **Možnosti** in izberite *Dodaj seznam*. Seznamu določite želeno ime in pritisnite  **Možnosti**, potem pa izberite *Prikaži seznam*. Če želite na seznam dodati novo vizitko, pritisnite  **Možnosti** in izberite *Dodaj ime*. Na seznam lahko dodate do 10 prejemnikov.



Če želite sezname prejemnikov pregledati ali urediti, pritisnite  **Meni** ter izberite *Sporočila* in *Seznam prejemnikov*.

Če pošiljanje sporočil ne uspe, se izpiše poročilo s številom neuspešnih in uspešnih pošiljanj ter imena, ki jih ni bilo mogoče najti. Vsako kategorijo lahko izberete s pritiskom na  **Izberi**.

- Imena, ki jih ni mogoče najti, so tista, ki so bila zbrisana iz imenika. S seznama jih lahko odstranite s pritiskom na *Odstrani*.
- *Ponovno pošlji* ponovno pošlje sporočilo prejemnikom, katerim je bilo prej poslano neuspešno.
- *Prikaži* izpiše seznam prejemnikov, katerim je bilo sporočilo poslano neuspešno.

Predloge

Prednastavljena sporočila (predloge), ki jih lahko uporabljate pri pisanju svojih sporočil, lahko pregledate ali uredite.

Smeški

Urežite in shranjujete lahko smeške, kot je ":-)", in jih potem vstavljate v sporočila.

Zbriši sporočila

Pritisnite  **Meni**, izberite *Sporočila* in *Zbriši sporočila*.



Če želite zbrisati vsa prebrana sporočila iz vseh map, poiščite *Vsa prebrana* in pritisnite  **OK**. Ko se izpiše vprašanje *Zbrišem prebrana sporočila iz vseh map?*, pritisnite  **OK**.

Če želite zbrisati vsa prebrana sporočila v mapi, poiščite zeleno mapo in pritisnite  **OK**. Ko se izpiše vprašanje *Zbrišem vsa prebrana sporočila v mapi?*, pritisnite  **OK**.

Nastavitve sporočil

Vaš telefon vam nudi dve vrsti nastavitvev za sporočila: nastavitve, ki so značilne za posamezno skupino nastavitvev (niz), in nastavitve, ki so skupne vsem sporočilom.

Profil 1 (Meni 1-11-1) ¹

Niz je zbirka nastavitvev, ki so potrebne za pošiljanje sporočil.

Vsak niz ima naslednje nastavitve: *Številka centra za sporočila*, *Sporočilo poslano kot*, *Veljavnost sporočila* in *Preimenuj profil za pošiljanje*. Za pošiljanje navadnih in slikovnih sporočil potrebujete številko centra za sporočila. To številko dobite od ponudnika storitev.

Skupne nastav. (Meni 1-11-2) ²

Nastavitve v tem podmeniju se nanašajo na vsa odhodna sporočila, ne glede na izbrani niz. Na voljo so naslednje nastavitve: *Povratnice*, *Odgovor prek istega centra* in *Uporabljena abeceda*.

1. Število nizov je odvisno od vaše kartice SIM.

2. Številka bližnjice za ta meni je odvisna od števila nizov, ki so na voljo. Ta navodila so napisana za primer, ko obstaja le en niz.



Izberite **Uporabljena abeceda**, da določite, kako naj telefon obdela znake Unicode v besedilnih sporočilih.¹

Če izberete možnost **Celotno**, telefon pošlje vse znake Unicode v sporočilu, na primer Č, č, Ć, ć, Đ, đ, Š, š, Ž, ž in cirilica, v nespremenjeni obliki na prejemnikov telefon, če omrežje to omogoča.

Če izberete možnost **Omejeno**, bo telefon znake Unicode poskusil pretvoriti v ustrezne običajne znake, na primer "š" v "s", majhne grške črke pa bo pretvoril v velike. Če takšni običajni znaki ne obstajajo, jih telefon pošlje v obliki Unicode.

Info storitev

Ta storitev omrežja vam omogoča sprejemanje različnih obvestil od omrežja. Za več informacij se obrnite na svojega ponudnika storitev.

Številka telefonskega predala

Tu lahko shranite ali spremenite številko svojega telefonskega predala (storitev omrežja).

Urejevalnik ukazov za storitve

Svojemu ponudniku storitev lahko pošljete zahteve po storitvah. Vpišite zelene znake. Med črkami in številkami preklopite z daljšim pritiskom na  #. Zahtevo pošljete s pritiskom na  **Pošlji**.

1. Ta meni morda ne bo na voljo, če ga vaš ponudnik storitev ne podpira.



■ Imenik (Meni 2)

Imena in številke lahko shranite v pomnilnik telefona (notranji imenik) ali v pomnilnik kartice SIM (imenik kartice SIM).

Notranji imenik lahko hrani do 50 imen.



Iskanje imena in številke

V pripravljenosti pritisnite **Meni** in izberite **Imenik** ter **Išči**. Vpišite prvih nekaj črk imena in pritisnite **Išči**. Pritisnite ali , da najdete želeno ime.

Če sta ime ali številka shranjena v pomnilniku SIM, se v zgornjem desnem vogalu izpiše . Če sta shranjena v notranjem imeniku telefona, se izpiše .



HITRO ISKANJE: V pripravljenosti pritisnite ter vpišite prvo črko imena. S tipkama in poiščite želeno ime.

Na voljo so vam tudi naslednje možnosti:

- **Št. storitev** omogoča klicanje števil storitev vašega ponudnika storitev, če so shranjene na kartici SIM (storitev omrežja).
- **Info številke** omogoča klicanje števil za informacije vašega ponudnika storitev, če so shranjene na kartici SIM (storitev omrežja).
- **Dodaj ime** omogoča shranjevanje imen in števil v imenik.
- Z možnostjo **Zbriši** lahko brišete imena ali številke iz imenika posamezno ali vse naenkrat.
- **Uredi** omogoča urejanje imen in števil v meniju **Imenik**.



- *Kopiranje* vam omogoča kopiranje imen in števil iz telefona na kartico SIM in obratno, in sicer posamezno ali vse naenkrat.
- *Določi ton* nastavi telefon tako, da ob prejemu klica z določene številke zazvoni na poseben način. Izberite želeno ime ali številko in pritisnite **Priredi**. Ta funkcija deluje le, če omrežje lahko pošlje številko in če jo telefon lahko prepozna.
- *Pošlji številko* pošlje vizitko prek sporočila OTA, če jih vaše omrežje podpira.

Nastavitve imenika

V pripravljenosti pritisnite  **Meni** ter izberite *Imenik* in *Nastavitve*. Potem izberite:

- *Izbrani pomnilnik*: določa, ali naj bodo imena in številke shranjene v vašem telefonu (možnost *Telefon*) ali na kartici SIM (*Kartica SIM*). Ko zamenjate kartico SIM, se samodejno izbere možnost *Kartica SIM*.
- *Pogled imenika*: določa prikaz imen in telefonskih števil, *Ime in številka* (eno ime in številka hkrati) ali *Po imenih* (tri imena hkrati).
- *Zasedenost pomnilnika*: tu lahko preverite, koliko imen in števil še lahko shranite v izbrani imenik in koliko je že shranjenih.



■ Zadnji klici (Meni 3)



Tu lahko pregledujete telefonske številke neodgovorjenih, prejetih in oddanih klicev, ki jih je zabeležil vaš telefon, skupaj z njihovim približnim trajanjem in stroški. Pregledujete in nastavljate lahko tudi nastavitve predplačane kartice SIM (storitve omrežja).

Telefon beleži neodgovorjene in prejete klice, če je vključen, če je v dosegu omrežja in če omrežje te funkcije podpira.

Seznami zadnjih klicev

Ko pritisnete  **Možnosti** v menijih *Neodgovorjeni klici*, *Prejeti klici* in *Klicane številke*, lahko preverite čas klica in uredite, pregledate ali pokličete zabeleženo številko, jo dodate v *Imenik* ali jo zbrišete s seznama. Pošljete lahko tudi sporočilo (*Pošlji sporočilo*).

Števci stroškov in trajanja klicev



Opomba: Dejanski račun za klice in storitve, ki vam ga zaračunava vaš operater omrežja, je lahko različen – odvisno od storitev omrežja, zaokroževanja, davkov in podobnega.

- **Trajanje klicev:** kaže približno trajanje vaših odhodnih in dohodnih klicev. Merilnik trajanja klicev lahko zbrišete z možnostjo *Zbriši števce*.
- **Stroški klicev:** Prikaže približno ceno vašega zadnjega klica ali vseh klicev v enotah, ki so določene s funkcijo *Prikaži stroške v*.



- **Nastavitve stroškov:** Funkcija *Omejitev stroškov klicev* vam omogoča, da omejite stroške klicev na določeno količino enot ali denarja (storitev omrežja). Funkcija *Prikaži stroške* v določa, v kakšni obliki bo prikazana količina, ki je še na voljo (za ceno enote se obrnite na ponudnika storitev).
- **Stanje na predplačanem računu:** Če uporabljate predplačano kartico SIM, lahko kličete le, če je na kartici dovolj kreditnih enot (storitev omrežja). Možnosti: *Prikaz stanja* (v stanju pripravljenosti prikaže ali skriva preostale enote), *Stanje računa* (enote, ki so še na voljo), *Stroški zadnjega dogodka*, *Stanje polnjenja*.



Opomba: Ko porabite vse enote ali ves znesek denarja, bodo morda na voljo le še klici na številko za klic v sili, ki je vprogramirana v vaš telefon (npr. 112 ali druga uradna številka za klic v sili).

■ Toni (Meni 4)



V tem meniju lahko spremenite nastavitve za izbrani profil ali ustvarite lastne tipe zvonjenja. Glejte [Profili \(Meni 5\)](#) na strani 44.

- **Ton zvonjenja:** nastavi ton, s katerim vas telefon opozori na klic.
- **Glasnost zvonjenja:** določa glasnost zvonjenja in opozorilnih tonov za sporočila.
- **Opozarjanje na klic:** določa, kako vas bo telefon opozoril na klic. Če na primer izberete *Izključeno*, bo telefon ob prejemu klica ostal tiho, v stanju pripravljenosti pa se bo na zaslonu pojavil znak 📞.
- **Ton ob prejemu sporočil:** nastavi ton, s katerim vas telefon opozori na sporočilo.



- *Glasnost tonov tipk*: nastavi glasnost tonov tipk.
- *Opozorilni toni*: nastavi telefon, da vas zvočno opozori, ko se na primer izprazni baterija.
- *Opozarjanje z vibriranjem*: nastavi telefon tako, da ob prejemu klica ali sporočila vibrira.
- *Ritmična osvetlitev*: s to možnostjo nastavite telefon, da med dohodnim klicem ali ob prejemu sporočila utripa z osvetlitvijo. Vibriranje se ne vključi, če je telefon priključen na polnilnik ali namizno držalo.

■ Profili (Meni 5)

Tone telefona lahko prilagodite različnim dogodkom in okoljem. Profil najprej prilagodite svojim zahtevam, potem ga morate le še izbrati.



Vklop profila in spreminjanje nastavitev

V meniju Profili izberite želeni profil in izberite *Vključi*.

Če želite nastavitve izbranega profila spremeniti, izberite *Prilagodi*. Izberite: *Ton zvonjenja*, *Glasnost zvonjenja*, *Opozarjanje na klic*, *Ton ob prejemu sporočil*, *Glasnost tonov tipk*, *Opozorilni toni*, *Opozarjanje z vibriranjem*, *Ritmična osvetlitev*, *Ohranjevalnik zaslona* ali *Preimenuj* (ni na voljo za profil *Splošni*). Izberite želeno možnost in pritisnite  **OK**.

Nastavitve uporabljenega profila lahko spremenite tudi v meniju *Nastavitve tonov*, glejte *Toni (Meni 4)* na strani 43.





Nasvet: Hitra izbira profila v pripravljenosti ali med klicem: Na kratko pritisnite tipko , poiščite želeni profil in pritisnite  **OK**.

■ Nastavitve (Meni 6)



V tem meniju lahko spreminjate različne nastavitve telefona.

Menijske nastavitve lahko povrnete na njihove tovarniške vrednosti s funkcijo *Povrnitev tovarniških nastavitev*.

Nastavitve ure

Ura

Vključite lahko prikaz ure v stanju pripravljenosti, nastavite točen čas ali izberete 12- ali 24-urni zapis časa. Če baterijo za dalj časa ločite od telefona, boste morda morali točen čas nastaviti na novo.

Nastavitev datuma

Nastavite lahko datum. Če baterijo ločite od telefona, boste morda morali točen datum nastaviti na novo.

Samonastav. ure in datuma

Ta storitev omrežja nastavlja uro in datum vašega telefona v skladu s trenutnim časovnim pasom. Samodejno nastavljanje datuma in ure ne spremeni časa, ki ste ga nastavili za budilko, koledar ali beležke z opozorilom. Za te vedno velja lokalni čas. Posodabljanje lahko povzroči, da nekatere beležke koledarja potečejo.



Klicne nastavitve

- **Preusmeritve:** Dohodne klice lahko preusmerite v svoj telefonski predal ali na drugo številko (storitev omrežja).

Izberite želeno preusmeritev, na primer *Preusmeritev ob zasedenem telefonu*, ki klice preusmeri, kadar je vaša številka zasedena ali če dohodni klic zavrnete.

Hkrati je lahko aktivnih več preusmeritev. Če je vključena *Preusmeritev vseh govornih klicev*, se na zaslonu v stanju pripravljenosti prikaže znak .

Vključite (*Vključi*) ali izključite (*Prekliči*) izbrano možnost, preverite, če je vključena (*Preveri stanje*), ali pa ji določite zakasnitev (*Nast. zakasn.*) (ni na voljo za vse preusmeritve).

- **Samodejno ponovno klicanje:** nastavi vaš telefon tako, da po neuspešnem klicu poskusi še največ desetkrat.
- **Hitro klicanje:** Ko je ta funkcija vključena, lahko z daljšim pritiskom na ustrezno tipko (od  do ) pokličete na imena in številke, ki so določene tipkam za hitro klicanje.
- **Čakajoči klic:** Ko je ta storitev omrežja vključena, vas bo omrežje med že vzpostavljenim klicem opozorilo na nov klic. Novi klic sprejmete s pritiskom na  **Sprejmi**. Prvi klic bo zadržan. Aktivni klic zaključite s pritiskom na  **Končaj**.
- **Pošlji lastno številko:** klicani osebi prikaže (*Vključeno*) ali skrije (*Izključeno*) vašo številko (storitev omrežja). Če izberete nastavev *Privzeta nast.*, bo uporabljena nastavev, za katero ste domnenjeni s svojim ponudnikom storitev.



- **Linija za odhodne klice:** Ta omrežna storitev vam omogoča, da izberete linijo 1 ali 2 ali da preprečite izbiranje linije, če to podpira kartica SIM.

Dohodne klice lahko sprejemate ne glede na to nastavitve. Če izberete linijo 2 in niste naročeni na to storitev omrežja, ne boste mogli klicati. Če je izbrana linija 2, se na zaslonu v stanju pripravljenosti levo zgoraj izpiše 2.

Nastavitve telefona

Jezik: Tu izberete jezik besedil na zaslonu.

Informacija o celici: nastavi telefon tako, da pokaže, kdaj je uporabljen v celičnem omrežju tehnologije MCN (storitev omrežja). Za več informacij se obrnite na ponudnika storitev.

Pozdrav: Napišete lahko pozdravno sporočilo, ki se izpiše ob vklopu telefona.

Izbira omrežja: nastavi telefon tako, da samodejno poišče omrežje, ki je na voljo, lahko pa ga izberete tudi sami. Omrežje mora imeti z vašim omrežjem podpisano pogodbo o sledenju (gostovanju).

Potrdi dejanja storitev SIM: Nastavi telefon tako, da prikaže ali skrije potrditvena sporočila ob uporabi storitev na kartici SIM (glejte [Storitve SIM \(Meni 11\)](#) na strani 55).

Nastavitve dodatkov

Meni z nastavitvami za dodatke je na voljo le, če je bil telefon kdaj priključen na dodatek, na primer slušalke.



Pritisnite **Meni** ter izberite *Nastavitve* in *Nastavitve dodatkov*. Izberite *Slušalke* ali *Prostoročno*.

- Izberite *Privzeti profil*, da določite profil, ki ga telefon uporablja, ko nanj priključite dodatek.
- Izberite *Samodejni sprejem klicev*, da telefon samodejno sprejme klic po petih sekundah. Če je možnost *Opozarjanje na klic* nastavljena na *Kratek pisk* ali *Izključeno*, samodejnega sprejema ne morete uporabljati.
- Izberite *Osvetlitev*, če želite, da je osvetlitev vedno *Vključena*. Izberite *Samodejna*, če želite, da je osvetlitev vključena še 15 sekund po zadnjem pritisku na tipko. Možnost *Osvetlitev* je na voljo le za *Prostoročno*.

Nastavitve zaklepanja tipkovnice

Tipkovnico telefona lahko nastavite tako, da se, ko je telefon v pripravljenosti, po izbrani zakasnitvi samodejno zaklene, *Samozaklepanje tipkovnice*. Varnostno zaklepanje lahko uporabite za zaklepanje tipkovnice z zaščitno kodo, *Koda za zaklepanje tipk*.

- Pritisnite  **Meni**, izberite *Nastavitve*, potem pa *Nastavitve zaklepanja tipkovnice*. *Samozaklepanje tipkovnice* vključite tako, da izberete *Vključeno*, potem pa se izpiše *Nastavite zakasnitev*. Vpišite čas in pritisnite  **OK**. Zakasnitev lahko izbirate v obsegu od 10 sekund do 60 minut. Če želite samodejno zaklepanje izključiti, izberite *Izključeno*.
- Pritisnite  **Meni**, izberite *Nastavitve*, *Nastavitve zaklepanja tipkovnice* in *Koda za zaklepanje tipk*. Za vklop varnostnega zaklepanja vpišite zaščitno kodo in pritisnite  **OK**. Glejte *Kode za dostop* na strani 11. Ko izberete



Vključeno, telefon zahteva zaščitno kodo vsakič, ko pritisnete  **Odkleni**. Če želite varnostno zaklepanje izključiti, izberite *Izključeno*.

Glejte tudi [Zaklepanje tipkovnice](#) na strani 23.

Zaščitne nastavitve



Opomba: Kadar so uporabljene varnostne funkcije, ki omejujejo klice (zapore klicev, zaprta skupina uporabnikov in omejeno klicanje), morda lahko kličete določene številke za klic v sili v nekaterih omrežjih (npr. 112 ali druga uradna številka za klic v sili).

- **Zahteva za vnos PIN kode:** Telefon lahko nastavite tako, da ob vsakem vklopu zahteva kodo PIN za vstavljen kartico SIM. Nekatere kartice SIM ne dovoljujejo izklopa te funkcije.
- **Zapore klicev:** Ta storitev omrežja vam omogoča omejevanje dohodnih in odhodnih klicev na vašem telefonu. Izberite eno od zapor in jo vključite (*Vključi*), izključite (*Prekliči*) ali preverite, za katere klice je zapora vključena (*Preveri stanje*).
- **Predpisane številke:** Odhodne klice lahko omejite na izbrane telefonske številke (storitev omrežja).
- **Zaprta skupina uporabnikov:** S to storitvijo omrežja določite skupino oseb, ki jih lahko kličete in od katerih lahko sprejemate klice.
- **Področje zaščite:** Telefon lahko nastavite tako, da zahteva zaščitno kodo, ko v telefon vstavite novo kartico SIM (možnost *Telefon*) ali ko izberete pomnilnik telefona (*Pomnilnik*).



Ko spremenite stopnjo zaščite, se zbrisejo vsi sezname klicev.

- **Spremembe dostopnih kod:** Spremenite lahko zaščitno kodo, kodo PIN, kodo PIN2 in geslo za zaporo. Te kode lahko vključujejo le številke od 0 do 9.

Izogibajte se uporabi kod za dostop, ki bi bile podobne številkam za klic v sili, kot je 112, da preprečite nehoteno klicanje na takšne številke.

Povrnitev tovarniških nastavitev

Nekatere nastavitve v sistemu menijev lahko povrnete na njihove tovarniške vrednosti. Pritisnite  **Meni** ter izberite **Nastavitve** in **Povrnitev tovarniških nastavitev**. Vpišite zaščitno kodo in pritisnite  **OK**. Imena in številke, shranjene v imeniku, se ne zbrisejo.

■ Budilka (Meni 7)

Budilko lahko nastavite, da zvoni enkrat ali večkrat, na primer vsak delavnik.



Pritisnite  **Meni** in izberite funkcijo **Budilka**. Vpišite čas opozorila. Opozarjanje lahko ustavite s pritiskom na . Če pritisnete  **Dremež**, se bujenje prekine za 6 minut.

Če je ob nastavljenem času za bujenje telefon izključen, se vključi in začne opozarjati. Če pritisnete , vas bo telefon vprašal, ali ga želite vključiti za klice. Pritisnite , da telefon izključite, ali **Da**, da ga vključite za klice.



Opomba: Ne pritisnite **Da**, če je uporaba brezžičnega telefona prepovedana ali če lahko povzroči interferenco ali nevarnost.



■ Opomniki (Meni 8)



Opomba: To funkcijo lahko uporabljate le pri vključenem telefonu. Telefona ne vklaplajte, kjer je uporaba brezžičnih telefonov prepovedana ali kjer lahko povzroči motnje ali nevarnost.

Shranite lahko kratke beležke in zanje nastavite opozorilo. Telefon vas začne opozarjati ob času, nastavljenem za opozorilo.

Na voljo so vam naslednje možnosti: *Dodaj novega*, *Prikaži vse*, *Zbriši*, *Uredi* ali *Pošlji*. Z njimi dodajate nove opomnike, pregledujete že obstoječe in zbrišete posamezne ali vse opomnike.

Ob času opozorila opozarjanje ustavite s tipko . Če pritisnete  **Dremež**, se bujenje prekine za 10 minut.

■ Igre (Meni 9)



Telefon vam ponuja več iger. Vse imajo kratka navodila.



Opomba: To funkcijo lahko uporabljate le pri vključenem telefonu. Telefona ne vklaplajte, kjer je uporaba brezžičnih telefonov prepovedana ali kjer lahko povzroči motnje ali nevarnost.

Nastavljanje skupnih nastavitev za igre

Izberite *Nastavitve*. Nastavite lahko zvoke, osvetlitev in vibracije (*Tresenje*). Če je možnost *Opozorilni toni* izključena, v igrah ne bo zvoka, tudi če je možnost *Zvoki* vključena. Telefon ravno tako ne bo vibriral, ko je možnost *Opozarjanje z vibriranjem* izključena, tudi če je možnost *Tresenje* vključena.



■ Pripomočki (Meni 10)



Opomba: To funkcijo lahko uporabljate le pri vključenem telefonu. Telefona ne vklaplajte, kjer je uporaba brezžičnih telefonov prepovedana ali kjer lahko povzroči motnje ali nevarnost.

Kalkulator

Telefon ima kalkulator, ki ga lahko uporabljate tudi za približne preračune med valutami.

Natančnost tega kalkulatorja je omejena, zato lahko nastanejo napake zaradi zaokroževanja, zlasti pri dolgih deljenjih.

V pripravljenosti pritisnite  **Meni**, izberite *Pripomočki* in nato *Kalkulator*.

Izvedba računa

- S tipkami od  do  vpišite številke.  vstavi decimalno vejico.  zbriše zadnjo številko. Predznak števila spremenite tako, da pritisnete ***Možnosti*** in izberete *Spr. predznak*.
- Pritisnite  enkrat za seštevanje, dvakrat za odštevanje, trikrat za množenje ali štirikrat za deljenje.
- Za rezultat pritisnite  ***Možnosti*** in izberite *Je enako*. S pritiskom na  zaslon pripravite na nov izračun.



Preračunavanje valut

Nastavljanje menjalnega tečaja: Pritisnite  **Možnosti**, izberite *Menjalni tečaj*, nato *Tuja valuta, izražena v domači valuti* ali *Domača valuta, izražena v tuji valuti*, vpišite vrednost (za decimalno vejico pritisnite  **#**) in pritisnite  **OK**.

Preračunavanje: Vpišite število, ki ga želite preračunati, pritisnite  **Možnosti** in izberite *Vdomačo* ali *Vtujo*.

Štoparica

Štoparico lahko uporabljate za različna merjenja časa, na primer pri različnih športih. Pritisnite  **Meni** ter izberite *Pripomočki* in *Štoparica*.

Pritisnite  **Začni**, da se merjenje začne. Merjenje zaključite s pritiskom na  **Ustavi**. Ko je merjenje ustavljeno, so vam s pritiskom na  **Možnosti** na voljo možnosti *Začni*, *Zbriši čas* ali *Izhod*. *Začni* nadaljuje prej prekinjeno merjenje časa. *Zbriši čas* ustavi trenutno merjenje in zbriše izmerjeni čas.

Če želite, da se merjenje časa nadaljuje v ozadju, dvakrat pritisnite . Med merjenjem se na zaslonu v pripravljenosti prikaže znak .

Uporaba štoparice obremenjuje baterijo, kar pomeni, da se bo zaradi tega skrajšal čas delovanja telefona. Pazite, da v ozadju ne poteka merjenje časa, ko opravljate druge operacije s telefonom.

Odštevalnik časa

Telefon lahko nastavite tako, da alarm zvoni po določenem času.



Pritisnite  **Meni** ter izberite *Pripomočki* in *Odštevalnik časa*. Vpišite želeni čas in pritisnite  **OK**. Lahko tudi vpišete beležko za opozorilo, spremenite čas in ustavite števec.

Med merjenjem se na zaslonu v stanju pripravljenosti prikaže znak .

Ko se čas izteče, začne telefon zvočno opozarjati, na zaslonu pa utripa ustrezno obvestilo. Opozarjanje ustavite s pritiskom na katero koli tipko.

Skladatelj

Zložite lahko lastne melodije zvonjenja. Izberite melodijo, ki jo želite spremeniti, in vpišite note. Na primer, pritisnite  za noto f.

 skrajša (-),  pa podaljša (+) trajanje note ali pavze.

 vstavi pavzo.  nastavi oktavo.  doda višaj (ni na voljo za noti e in b).  in  premikata kursor v desno ali levo.  zbriše noto ali pavzo na levi.

c	d	e
f	g	a
b	-	+
123	-	#

Ko je melodija končana, pritisnite  **Možnosti** in izberite *Predvajaj*, *Shrani*, *Tempo*, *Zbriši zaslon* ali *Izhod*.

Ohranjevalnik zaslona

Telefon lahko nastavite tako, da se po določenem času neaktivnosti na zaslonu prikaže slika (*Zakasnitev*). Pritisnite  **Meni** ter izberite *Pripomočki* in *Ohranjevalnik zaslona*. Izberite sliko in zakasnitev, po kateri se ohranjevalnik vključi. Ohranjevalnik zaslona v pripravljenosti prekrije vse znake in besedila na zaslonu.



Svetilka

Glejte [Svetilka](#) na strani 19.

■ Storitve SIM (Meni 11)

Ta meni je na voljo le, če vaša kartica SIM ponuja dodatne storitve. Ime in vsebina menija sta odvisna od storitev, ki so na voljo.



Opomba: Informacije o dosegljivosti, cenah in uporabi storitev SIM dobite pri izdajatelju vaše kartice SIM, tj. omrežnem operaterju, ponudniku storitev ali zunanjem izdajatelju.



Opomba: To funkcijo lahko uporabljate le pri vključenem telefonu. Telefona ne vklaplajte, kjer je uporaba brezžičnih telefonov prepovedana ali kjer lahko povzroči motnje ali nevarnost.



5. Podatki o bateriji

■ Polnjenje in praznjenje

Vaš telefon napaja polnilna baterija.

Pomnite, da bo nova baterija dosegla svojo polno zmogljivost šele po dva- ali trikratnem popolnem polnjenju in praznjenju!

Baterijo je mogoče napolniti in sprazniti več stokrat, postopoma pa se vendarle izrabi. Ko opazite, da so časi delovanja (pogovorni čas in čas pripravljenosti) občutno krajši kot normalno, je treba nabaviti novo baterijo.

Uporabljajte samo baterije in polnilnike zanje, ki jih je odobril proizvajalec telefona. Ko polnilnika ne uporabljate, ga izključite iz omrežja. Baterije ne pustite priklopljene na polnilnik dalj kot teden dni, saj lahko prenapolnjevanje baterije skrajša njeno življenjsko dobo. Če popolnoma napolnjene baterije ne uporabljate, se čez nekaj časa sprazni sama od sebe.

Ekstremne temperature vplivajo na sposobnost baterije za polnjenje.

Baterijo uporabljajte samo za namene, za katere je narejena.

Nikoli ne uporabljajte poškodovanih polnilnikov ali baterij.

Baterije ne izpostavljajte kratkemu stiku. Ta lahko nastane, če s kakim kovinskim predmetom (kovancem, sponko, peresom) sklenete + in - pol baterije (kovinska trakova na hrbtani strani baterije), na primer, kadar prenašate rezervno baterijo v žepu ali torbici. Kratek stik lahko poškoduje baterijo ali predmet, ki ga je sprožil.

Če puščate baterijo na vročem ali hladnem, npr. v zaprtem avtomobilu poleti ali pozimi, se zmanjšata njena zmogljivost in življenjska doba. Baterijo vedno hranite pri temperaturi med



15° C in 25° C. Če je v telefonu vroča ali hladna baterija, morda nekaj časa ne bo deloval, četudi je baterija polna. Delovanje baterij je posebej omejeno pri temperaturah pod lediščem.

Ne mecite izrabljenih baterij v ogenj!

Baterije zavrzite v skladu s predpisi (recikliranje). Ne odvrzite jih v smetnjak za hišne odpadke.



Nega in vzdrževanje

Vaš telefon je vrhunski izdelek tako glede dizajna kot izdelave, zato je treba z njim ravnati skrbno. Upoštevanje naslednjih predlogov vam bo pomagalo izpolniti vse garancijske pogoje in omogočilo, da boste ta izdelek z užitkom uporabljali dolga leta.

- Telefon, njegovi deli in dodatna oprema naj ne bodo v dosegu majhnih otrok.
- Skrbite, da bo telefon vedno suh. Padavine, vlaga in vse tekočine lahko vsebujejo mineralne primesi, ki povzročajo korozijo elektronskih vezij.
- Ne uporabljajte ali hranite telefona v prašnem ali umazanem okolju. Pri tem se lahko poškodujejo njegovi gibljivi deli.
- Ne hranite telefona na vročem. Visoke temperature lahko skrajšajo življenjsko dobo elektronskih naprav, poškodujejo baterije in deformirajo nekatere vrste plastik.
- Ne hranite telefona na hladnem. Ko se izdelek nato segreje (na običajno temperaturo), se v notranjosti telefona nabere vlaga, ki lahko poškoduje elektronska vezja.
- Ne poskušajte odpreti telefona. Nestrokovni posegi lahko napravo poškodujejo.
- Varujte telefon pred padci, udarci in tresljaji. Grobo ravnanje lahko poškoduje notranja elektronska vezja.
- Za čiščenje ne uporabljajte kemikalij, čistil ali močnih detergentov.
- Ne barvajte telefona. Barva lahko zlepi gibljive dele naprave in prepreči pravilno delovanje.
- Uporabljajte le priloženo ali odobreno rezervno anteno. Z uporabo neodobrenih anten, modifikacij ali priključkov lahko poškodujete telefon in kršite predpise o radijskih napravah.



Vsi zgoraj napisani predlogi veljajo tako za telefon kakor tudi za baterije, polnilnike ali opremo. Če naprava ne deluje dobro, jo odnesite v najbližji usposobljeni servis. Strokovnjaki servisa vam bodo pomagali in, če bo potrebno, poskrbeli za popravilo.



Pomembni varnostni napotki

■ Prometna varnost

Med upravljanjem vozila ne uporabljajte ročnega telefona. Telefon naj bo vedno varno pritrjen v svojem držalu; ne polagajte ga na sopotnikov sedež, ker lahko pri morebitnem trku ali naglem zaviranju zdrsne in se poškoduje.

Pomnite, da je v prometu varnost vedno na prvem mestu!

■ Okolje delovanja

Upoštevajte vse posebne predpise, ki veljajo v določenih območjih, in vedno izklopite telefon, kjer je njegova uporaba prepovedana ali kjer lahko povzroči interferenco ali nevarnost.

Uporabljajte ga samo v normalnem položaju delovanja.

Deli telefona so magnetni, zato privlačijo magnetne materiale. Osebe s slušnim aparatom naj ne držijo telefona v bližini ušesa s slušnim aparatom. Telefon vedno pritrdite v držalo, saj lahko zvočnik privlači kovinske materiale. V bližino telefona ne polagajte kreditnih kartic in drugih magnetnih medijev, ker se lahko zbršejo informacije, shranjene na njih.

■ Elektronske naprave

Večina moderne elektronske opreme je zaščitena pred radiofrekvenčnimi signali. Vendar pa, kaka elektronska oprema morda ni zaščitena pred radiofrekvenčnimi signali iz vašega brezžičnega telefona.

Srčni spodbujevalniki

Proizvajalci srčnih spodbujevalnikov priporočajo uporabo brezžičnega telefona na razdalji vsaj 20 cm od spodbujevalnika, da bi se izognili morebitnim motnjam spodbujevalnika.



Omenjena priporočila so rezultati neodvisne raziskave in so v skladu s priporočili Raziskave o brezžični tehnologiji. Osebe s spodbujevalniki:

- naj imajo telefon vedno najmanj 20 cm od spodbujevalnika, kadar je telefon vklopljen,
- naj ne nosijo telefona v naprsnem žepu,
- naj ga držijo ob ušesu na nasprotni strani od spodbujevalnika, da bi kar najbolj zmanjšali možnost interference.
- Če imate kakršenkoli razlog za sum, da prihaja do interference, telefon takoj izklopite.

Slušni pripomočki

Nekateri digitalni brezžični telefoni lahko motijo delovanje nekaterih slušnih pripomočkov. V takem primeru se posvetujte z vašim operaterjem omrežja.

Druge medicinske naprave

Delovanje katere koli radiooddajne opreme, tudi celičnega telefona, lahko moti delovanje neustrezno zaščitene medicinske naprave. Povprašajte zdravnika ali proizvajalca medicinske naprave, ali je ustrezno zaščitena pred zunanjimi radiofrekvenčnimi vplivi in se posvetujte z njimi, če imate kaka druga vprašanja. Izklopite telefon v zdravstvenih ustanovah, kjer je objavljeno, da je njegova uporaba prepovedana. V bolnišnicah ali zdravstvenih ustanovah morda uporabljajo medicinsko opremo, ki je občutljiva za zunanjo radiofrekvenčno energijo.

Vozila

Radiofrekvenčni signali lahko motijo delovanje elektronskih sistemov v vašem vozilu, če niso ustrezno zaščiteni ali pa so nepravilno vgrajeni (npr. sistemi za elektronsko vbrzganje goriva, protiblokirni zavorni sistemi, elektronski sistemi za nadzor hitrosti, sistemi zračnih blazin). O tem se pozanimajte pri proizvajalcu ali zastopniku za vaše vozilo. Prav tako se posvetujte s proizvajalcem opreme o kakršnikoli opremi, ki je bila dodatno vgrajena v vaše vozilo.



Objekti, kjer je uporaba prepovedana

Telefon izklopite, če ste v zgradbi ali na kraju, kjer je označeno, da je uporaba telefona prepovedana.

■ Nevarnost eksplozije

Izklopite telefon, kadar ste na območjih, kjer lahko nastane eksplozija, in upoštevajte vsa navodila in opozorilne znake. Iskre lahko na teh območjih povzročijo eksplozijo ali zanetijo požar ter povzročijo hude telesne poškodbe ali celo smrt.

Uporabnikom priporočamo, da telefon izklopijo pri natakanju goriva (bencinska črpalka). Uporabniki morajo upoštevati omejitve uporabe radiooddajne opreme v skladiščih goriva (deponije goriva in razpečevalne točke), kemijskih obratih ali v bližini krajev, kjer poteka razstreljevanje.

Kraji, kjer je nevarnost eksplozije, so pogosto, a ne vedno, jasno označeni. Sem spadajo: podpalubja čolnov, skladišča za shranjevanje in prečrpavanje kemikalij, vozila, ki uporabljajo za gorivo tekoči plin (npr. propan ali butan), kraji, kjer je v zraku veliko hlapov kemikalij ali drobnih delcev, kot so zrnca, prah ali kovinski delci, in katerikoli drugi kraji, na katerih morate ponavadi ugasniti motor vozila.

■ Vozila

Samo strokovno osebje naj servisira telefon ali ga vgrajuje v vozilo. Nepravilna vgradnja ali servisiranje sta lahko nevarna ter lahko izničita garancijo za enoto.

Redno preverjajte, da je vsa brezžična telefonska oprema v vašem vozilu pravilno montirana in da pravilno deluje.

Ne hranite in ne prenašajte vnetljivih tekočin, plinov ali eksplozivnih snovi v isti kabini skupaj s telefonom, njegovimi deli ali dodatno opremo.

Pomnite, da se v vozilih, opremljenih z zračnimi blazinami, le-te aktivirajo s precejšnjo močjo. Zato nikoli ne odlagajte in ne vgrajujte predmetov in mobilnih brezžičnih naprav v



območje, kjer se zračna blazina nahaja ali aktivira. Če so v vozilu brezžične naprave nepravilno nameščene in se aktivira zračna blazina, lahko nastanejo resne telesne poškodbe.

Uporaba telefona v zraku je prepovedana. Preden se vkrcate v letalo, izključite telefon.

Uporaba brezžičnega telefona v letalu lahko nevarno zmoti delovanje letala, ogrozi delovanje brezžičnega telefonskega omrežja in je lahko nezakonita.

Zaradi kršenja teh navodil lahko kršitelj začasno ali trajno izgubi pravico do uporabe telefonskih storitev, proti njemu je lahko uveden kazenski postopek ali oboje.

■ Klici v sili



Pomembno:

Ta telefon, tako kot drugi brezžični telefoni, deluje s pomočjo radijskih signalov ter omrežja brezžične in stacionarne telefonije kakor tudi programskih funkcij, ki jih nastavi sam uporabnik. Zaradi tega ne moremo jamčiti povezave v vseh razmerah. Zato se nikoli ne zanašajte samo na brezžični telefon, kadar gre za nujne komunikacije (npr. pri klicih za nujno medicinsko pomoč).

Klici v sili morda niso mogoči v vseh omrežjih brezžične telefonije ali takrat, ko so v uporabi določene funkcije omrežja in/ali pri določenih nastavitvah telefona. To preverite pri lokalnih ponudnikih storitev.

Izvedba klica v sili:

1. Če telefon ni vključen, ga vključite. Preverite, ali je moč signala zadostna.

Nekatera omrežja lahko zahtevajo, da je v telefon pravilno vstavljen veljavna kartica SIM.

2. Dvakrat za dalj časa pritisnite , da zbršete zaslon in pripravite telefon na klice.



3. Vtipkajte številko za klic v sili, ki velja na območju, na katerem telefonirate (npr. 112 ali katera druga uradna številka za klic v sili). Številke za klic v sili se od območja do območja razlikujejo.

4. Pritisnite  **Pokličči.**

Če so vključene določene funkcije telefona, jih je morda treba pred klicanjem v sili izključiti. Preberite ta navodila in vprašajte za nasvet vašega ponudnika storitev.

Pri klicu v sili ne pozabite čim natančneje navesti vseh potrebnih podatkov. Pomnite, da je lahko vaš brezžični telefon edino sredstvo komunikacije na mestu nesreče – ne prekinjajte klica, dokler vam tega ne odobrijo.

■ Informacije o potrditvi (SAR)

TA MODEL TELEFONA USTREZA MEDNARODNIM ZAHTEVAM ZA IZPOSTAVLJENOST RADIJSKIM VALOVOM

Vaš mobilni telefon je radijski oddajnik in sprejemnik. Načrtovan in izdelan je tako, da ne presega emisijskih omejitev za izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju, kot jih določajo mednarodne smernice (ICNIRP). Te omejitve so del izčrpnih smernic in določajo dovoljeno izpostavljenost radiofrekvenčni energiji za splošno populacijo. Smernice temeljijo na standardih, ki so jih razvile neodvisne znanstvene organizacije s periodičnim temeljitim preverjanjem znanstvenih študij. Standardi zagotavljajo precejšnjo varnostno rezervo, ki zagotavlja varnost vseh oseb, ne glede na starost in zdravstveno stanje.

Standard izpostavljenosti za brezžične mobilne telefone uporablja merilno enoto, znano kot Specific Absorption Rate – specifična hitrost absorpcije – SAR. Mednarodne smernice določajo omejitev SAR na 2,0 W/kg*. Preskušanje za SAR se izvaja z uporabo standardnih položajev delovanja, pri čemer deluje oddajnik telefona z največjo močjo v vseh frekvenčnih pasovih. SAR se določi pri največji moči oddajnika, med delovanjem pa je lahko precej nižji. To je zato, ker je telefon narejen tako, da deluje pri različnih močeh in oddaja ravno dovolj



moči za doseg omrežja. Na splošno velja, da se oddajna moč zmanjšuje skupaj z oddaljenostjo do antene bazne postaje.

Najvišja vrednost SAR za ta model telefona med testiranjem za uporabo pri ušesu je bila 0,67 W/kg. Za različne telefone in različne položaje lahko nastanejo razlike v vrednosti SAR, v vseh primerih pa ustrezajo mednarodnim zahtevam glede radiofrekvenčne izpostavljenosti.

Ta izdelek ustreza smernicam za izpostavljenost RF sevanju, kadar ga uporabljate v normalnem položaju ali kadar je od telesa oddaljen najmanj 1,5 cm. Če med uporabo telefon nosite s pomočjo torbice, pasu ali držala, naj ta ne vsebuje kovine, izdelek pa naj bo od telesa oddaljen najmanj 1,5 cm.

* SAR za mobilne telefone je omejena na 2,0 W/kg, povprečeno po 10 g tkiva. Standard daje precejšnjo varnostno rezervo, ki zagotavlja dodatno zaščito javnosti in skrbi za morebitne razlike v meritvah. Vrednosti SAR se lahko razlikujejo glede na zahtevane merilne postopke v državi in glede na omrežno frekvenčno področje. Za informacije o SAR v drugih regijah obiščite stran

<http://www.nokia.com> in preglejte informacije o izdelku.



OMEJENA GARANCIJA PROIZVAJALCA

DEL EVROPE IN AFRIŠKA REGIJA

Ta omejena garancija stopi v veljavo za Nokia Mobile Phones v Evropi in v afriški regiji, če ne obstaja krajevna garancija. Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones (»Nokia«) zagotavlja, da bo ta izdelek NOKIA (izdelek) ob prvem nakupu brez napak na materialih, pri oblikovanju in izdelavi, kar je podrejeno naslednjim dogovorom in pogojem:

1. Omejena garancija se izda končnemu kupcu izdelka (»stranka«). Ne sme izključevati ali omejevati i) katerekoli statutarne pravice stranke ali ii) katerekoli pravice stranke pred prodajalcem/distributerjem izdelka.

2. Garancija je veljavna dvanajst (12) mesecev od dne, ko je stranka kupila izdelek. V primeru drugega nakupa ali zamenjave lastnika/uporabnika ostane garancija veljavna za preostanek obdobja dvanajstih (12) mesecev in se ne spreminja. Ta omejena garancija je veljavna in izterljiva v naslednjih državah: v Bosni, Bolgariji, Hrvaški, na Cipru, v Češki republiki, Estoniji, katerikoli državi članici Evropske unije, na Madžarskem, v Islandiji, Izraelu, Latviji, Litvi, Makedoniji, Malti, Norveški, Poljski, Romuniji, Slovaški republiki, Sloveniji, Švici in Turčiji.

3. V garancijskem obdobju bo Nokia ali njen pooblaščen servis popravil ali zamenjal okvarjeni izdelek izključno v skladu s preudarkom Nokie. Nokia bo popravljene ali zamenjane izdelke vrnila stranki v delujočem stanju. Vsi deli in druga Nokiina oprema, za katere je Nokia priskrbela zamenjavo, bodo ostali v lasti Nokie.

4. Popravljeni ali zamenjani izdelek ne bo deležen nadaljšanega ali obnovljenega garancijskega obdobja.

5. Ta omejena garancija ne zajema barvnih pokrovčkov in drugih podobnih osebno prilagojenih delov. V vseh primerih, ki zahtevajo odklepanje ali zaklepanje telefona na omrežje posameznega operaterja (SIM Lock), bo Nokia stranko najprej napotila do operaterja za odklepanje ali zaklepanje telefona, preden bo popravljala ali zamenjala izdelek.

6. Ta omejena garancija ne velja v primeru okvare zaradi naravne obrabe. Ta omejena garancija ne velja, tudi če:

(i) je bil izdelek poškodovan, ker: je bil uporabljen v nasprotju z določili v priročniku za rabo, zaradi grdega ravnanja, zaradi izpostavljanja vlagi ali robnim toplotnim pogojem ali hitremu izmenjavanju robnih toplotnih pogojev, zaradi rje ali oksidacije, nepooblaščenih posegov ali povezav, nepooblaščenih popravil, popravil z uporabo nepreverjenih rezervnih delov, nepravilne uporabe, nepravilne namestitve, nesreč, naravnih vplivov, razlivanja hrane ali tekočine, vplivov kemičnih proizvodov ali drugih vplivov, ki za

Nokio niso sprejemljivi (vključno, a ne omejeno na pomanjkanje rezervnih delov in potrošnih materialov, kakršni so baterije, ki imajo lastno življenjsko dobo, ter polomljene ali poškodovane antene), razen če so bile poškodbe povzročene zaradi hib na materialih, oblikovanju ali izdelavi;

(ii) Nokie ali pooblaščenega servisa stranka ni obvestila o poškodbi v roku trideset (30) dni po pojavitvi poškodbe znotraj garancijskega obdobja;

(iii) Nokie ali pooblaščenega servisa stranka ni obvestila o poškodbi v roku trideset (30) dni po pojavitvi poškodbe znotraj garancijskega obdobja;

(iv) so bile serijska številka izdelka, datumska koda dodatka ali številka IMEI (International Mobile Equipment Identification - Mednarodna številka mobilne opreme) odstranjene, zbrisane, prečrtane ali spremenjene, ali pa jih ni mogoče prebrati;

(v) je napako povzročilo nepravilnega delovanja mobilnega omrežja;

(vi) je bila okvara povzročena, ker je bil izdelek uporabljen ali povezan z dodatkom, ki ga ni izdelala Nokia, ali če je bil uporabljen za drug namen od predvidenega;

(vii) je bila okvara povzročena, ker je bila baterija v kratkem stiku ali so bili pečati ovojja baterije ali celice prelomljeni ali kažejo znamenja posega ali je bila baterija uporabljena v drugih napravah, za katere ni predvidena; ali

(viii) je treba nadgraditi programsko opremo izdelka zaradi sprememb v delovanju mobilnega omrežja.

7. Da bi lahko izkoristila to omejeno garancijo, mora stranka predložiti i) berljivo in nespremenjeno originalno garancijsko kartico, na kateri so jasno navedeni ime in naslov prodajalca, datum in kraj nakupa, tip izdelka in IMEI ali druga serijska številka, ali pa ii) berljiv in nespremenjen originalni račun, na katerem so isti podatki, če je ta račun predložen prodajalcu/distributerju izdelka.

8. Ta omejena garancija je edino in izključno sredstvo stranke proti Nokii in edina in izključna obveza Nokie do stranke za okvare ali nedelovanja izdelka. Nadomešča vse druge garancije in odgovornosti, najsi bodo ustne, pisne, (neobvezno) predpisane z zakonom, pogodbeno, krivične ali drugačne. Nokia v nobenem primeru ni odgovorna za kakršnekoli nenamerne, posledične ali posredne poškodbe, stroške ali izdatke. Nokia tudi v nobenem primeru ni odgovorna za kakršnekoli neposredne poškodbe, stroške ali izdatke, če je stranka pravna oseba.

9. Kakršnakoli sprememba ali dodatek tej omejeni garanciji zahteva Nokiin vnaprejšnji pisen pristanek.

GARANCIJSKA KARTICA

IZPOLNITE S TISKANIMI ČRKAMI

Ime kupca: _____

Naslov: _____

Država: _____

Telefon: _____

Datum nakupa (dan. mesec. leto): [] [] / [] [] / [] [] []

Tip izdelka (na nalepki tipa telefona pod baterijo): [] [] [] – [] [] []

Model izdelka (na nalepki tipa telefona pod baterijo): [] [] [] []

Serijska številka telefona (na nalepki tipa telefona pod baterijo):

[] [] [] [] [] [] / [] [] / [] [] [] [] [] [] [] [] []

Kraj nakupa: _____

Ime prodajalne: _____

Naslov prodajalne: _____



ITEM:
IMEI:

B

Žig